

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И МОЛОДЕЖИ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Республики Крым "Крымский инженерно-педагогический университет имени Февзи Якубова"

УТВЕРЖДАЮ

План одобрен ученым советом университета

Протокол № 12 от 12 февраля 2024 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН  
по программе магистратуры

Ректор \_\_\_\_\_ Ч.Ф.Якубов

13 февраля 2024 г.

45.04.01

Направление подготовки 45.04.01 Филология. Магистерская программа "Теория перевода и межкультурная коммуникация"

Кафедра: английской филологии, немецкой филологии

Факультет: филологический

Квалификация: магистр

Год начала подготовки  
(по учебному плану)

2024

Форма обучения: Очная

Срок обучения: 2 г

Образовательный стандарт

№ 980 от 12.08.2020

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	педагогический
+	научно-исследовательский
+	прикладной
+	проектно-организационный

СОГЛАСОВАНО

Первый проректор

\_\_\_\_\_ / А.И. Лучинкина/

Начальник УМУ

\_\_\_\_\_ / О.Е. Марковская/

Декан

\_\_\_\_\_ / А.И. Апселямова/

Зав. кафедрой английской  
филологии

\_\_\_\_\_ / Л.Р. Велипаева/

Зав. кафедрой немецкой  
филологии

\_\_\_\_\_ / Л.А. Долгополова/

Руководитель ОПОП

\_\_\_\_\_ / Л.А. Долгополова/

Учебный план магистратуры '45.04.01-М-АН-24.rlx', код направления 45.04.01, год начала подготовки 2024

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август									
	Числа	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31			
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52			
I	п	п	п	п	п	п	п	п	п																																														
II	п	п	п	п	п																																																		

Сводные данные

	Курс 1	Курс 2	Итого				
				Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3
п Теоретическое обучение и практики	17 4/6	18 3/6	36 1/6	12 4/6	8	20 4/6	56 5/6
Э Экзаменационные сессии	2	1 3/6	3 3/6	1		1	4 3/6
У Учебная практика					4	4	4
П Производственная практика				6		6	6
Пд Преддипломная практика					4	4	4
Д Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					4	4	4
К Каникулы	1	9	10	1 2/6	8 4/6	10	20
* Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	4 4/6 (28 дн)
Продолжительность обучения	более 39 нед.		более 39 нед.				
Итого	22	30	52	22 2/6	29 4/6	52	104

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля			з.е.		Итого акад. часов																				Курс 1								Курс 2								Закрепленная кафедра		Компетенции
			Экзам	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Семестр 1 [17 4/6 нед]					Семестр 2 [18 3/6 нед]					Семестр 3 [12 4/6 нед]				Семестр 4 [8 нед]				Код	Наименование													
														з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль	з.е.	Итого			Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль							
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>							81	81																																						
<b>Обязательная часть</b>							23	23																																						
+	Б1.О.01	Филология в системе современного гуманитарного знания	1			3	3	36	108	108	30	51	27	3	108	12	18	51	27																	13	Украинской филологии	ОПК-2; ОПК-3								
+	Б1.О.02	Теория и практика коммуникации в сфере основного языка и литературы (английский язык)	2	1		8	8	36	288	288	122	139	27	4	144		68	76	4	144		54	63	27												11	Английской филологии	УК-4; УК-5; ОПК-1								
+	Б1.О.03	Теория перевода	1			3	3	36	108	108	24	57	27	3	108	12	12	57	27																		12	Немецкой филологии	УК-1; ОПК-2; ОПК-3							
+	Б1.О.04	Иностранный язык в профессиональной сфере (немецкий)	2	1		9	9	36	324	324	122	175	27	5	180		68	112	4	144		54	63	27													12	Немецкой филологии	УК-4; ОПК-1							
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>							58	58																																						
+	Б1.В.01	Технологии обучения иностранного языка в высшей школе		1	2	5	5	36	180	180	52	128		3	108	16	18	74	2	72	6	12	54														12	Немецкой филологии	УК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-10							
+	Б1.В.02	Инновационные технологии в филологии		1		3	3	36	108	108	26	82		3	108	10	16	82																			20	Крымскотатарского и турецкого	УК-1; УК-6; ПК-2; ПК-10							
+	Б1.В.03	Английский язык в научной сфере		3		4	4	36	144	144	34	110													4	144		34	110								12	Немецкой филологии	УК-4; ПК-3; ПК-7; ПК-8							
+	Б1.В.04	Организация проектной деятельности в образовательных учреждениях			4	3	3	36	108	108	28	80																									12	Немецкой филологии	УК-2; УК-3; ПК-9							
+	Б1.В.05	Лингвостилистический и предпереводческий анализ текста		2		3	3	36	108	108	36	45	27					3	108		36	45	27														12	Немецкой филологии	УК-1; ПК-1; ПК-6; ПК-9							
+	Б1.В.06	Практический курс перевода с английского языка		13	2		9	9	36	324	324	94	176	54	3	108	4	30	47	27	3	108	2	28	78	3	108		30	51	27							12	Немецкой филологии	ПК-6; ПК-7; ПК-8						
+	Б1.В.07	Практический курс перевода с немецкого языка		13	2		9	9	36	324	324	94	176	54	3	108	4	30	47	27	3	108	2	28	78	3	108		30	51	27							12	Немецкой филологии	ПК-6; ПК-7; ПК-8						
+	Б1.В.08	Мировая литература в кросскультурном аспекте		3		4	4	36	144	144	28	116													4	144	18	10	116									11	Английской филологии	УК-5; ПК-2						
+	Б1.В.09	Устный последовательный перевод (английский)		2		4	4	36	144	144	28	116							4	144	6	22	116															12	Немецкой филологии	ПК-3; ПК-6; ПК-7; ПК-8						
+	Б1.В.10	Устный последовательный перевод (немецкий)		2		4	4	36	144	144	28	116							4	144	6	22	116															12	Немецкой филологии	ПК-3; ПК-6; ПК-7; ПК-8						
+	Б1.В.11	Диалектика преподавания английского языка		4		3	3	36	108	108	18	90																										11	Английской филологии	УК-3; ПК-4; ПК-5						
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору (ДВ.1)		3		4	4		144	144	28	116													4	144	10	18	116																	
+	Б1.В.ДВ.01.01	Основы научного проектирования		3		4	4	36	144	144	28	116													4	144	10	18	116											12	Немецкой филологии	УК-2; УК-6; ПК-9				
-	Б1.В.ДВ.01.02	Цифровые технологии в проектировании		3		4	4	36	144	144	28	116													4	144	10	18	116											12	Немецкой филологии	УК-2; УК-6; ПК-9				
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)		4		3	3		108	108	24	84																																		
+	Б1.В.ДВ.02.01	Лингвокультурология		4		3	3	36	108	108	24	84																											12	Немецкой филологии	УК-5; ПК-1; ПК-9					
-	Б1.В.ДВ.02.02	Социолнгвистика		4		3	3	36	108	108	24	84																											12	Немецкой филологии	УК-5; ПК-1; ПК-9					
<b>Блок 2. Практика</b>							33	33																																						
<b>Обязательная часть</b>							24	24																																						
+	Б2.О.01(У)	Учебная (педагогическая) практика			4	6	6	36	216	216		216																											11	Английской филологии	УК-2; УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3					
+	Б2.О.02(П)	Производственная (научно-исследовательская работа) практика			1234	12	12	36	432	432		432		3	108			108	3	108						3	108		108	3	108									11	Английской филологии	УК-1; УК-2; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3				
+	Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика		4		6	6	36	216	216		216																												11	Английской филологии	УК-1; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-2; ОПК-3				
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>							9	9																																						
+	Б2.В.01(П)	Производственная (переводческая) практика		3		9	9	36	324	324		324																												12	Немецкой филологии	УК-4; УК-5; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10				
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>							6	6																																						
+	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы		4		6	6	36	216	216		216																												11	Английской филологии	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10				
<b>ФТД. Факультативные дисциплины</b>							4	4																																						
+	ФТД.01	Основы научной терминологии		1		2	2	36	72	72	14	58		2	72	6	8	58																						11	Английской филологии	ПК-1; ПК-7				
+	ФТД.02	Деловой английский язык		1		2	2	36	72	72	14	58		2	72	6	8	58																						11	Английской филологии	УК-4; ПК-3; ПК-8				
Итого з.е./акад. часов (без факультативов)							120	120																																						
Недельная нагрузка в периодах обучения (акад. час/нед)																				63.2				54				54																		
Контактная работа (акад. час/нед)																				18				15.1				11.9				8.8														
з.е. на курсах (без факультативов)																								60																						

**СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план магистратуры '45.04.01-М-АН-24.rlx', код направления 45.04.01, год начала подготовки 2024**

	Итого					Курс 1			Курс 2		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.		Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4
				Не менее	Факт						
Итого (с факультативами)				107	124	64	34	30	60	30	30
Итого по ОП (без факультативов)				107	120	60	30	30	60	30	30
Дисциплины (модули)	28%	72%	12%	80	81	54	27	27	27	18	9
Обязательная часть					23	23	15	8			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					58	31	12	19	27	18	9
Практика	73%	27%	0%	21	33	6	3	3	27	12	15
Обязательная часть					24	6	3	3	18	3	15
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					9				9	9	
Государственная итоговая аттестация				6	6				6		6
Факультативные дисциплины					4	4	4				
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)				57.2	-	63.2	54	-	55.5	54
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)				54	-	54	54	-	54	
	в период гос. экзаменов					-			-		
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП				14.4	-	18	15.1	-	11.9	8.8
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1				816	-	318	278	-	150	70
	Блок Б2					-			-		
	Блок Б3					-			-		
	Блок ФТД				28	-	28		-		
	Итого по всем блокам				844	-	346	278	-	150	70
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)					7	4	3	3	2	1
	ЗАЧЕТ (За)					8	4	4	7	4	3
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)					3	1	2	4	1	3
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных				17.9%						
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)					39.2%						
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)					27.98%						